

Մանգրումի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ՊԵՐԻՆՃԻ ՍԵՆԵ

1866 ՄԱՅԻՍ 24 ՍԱԼԸ

ՆԻՄԵՐՈ 61

Մանգրումի Էֆեմար հափթատա 6 եանի սենետե 300
նիւսիւ վերիւիւ, սենետե գրումի, բաթա փարաւ տախի
իշխտե օլարագ, 200 ղէ՛ օլուպ, ալթը այլըը 100 ղէ՛ օլա-
ճագ, վե նիւսիւսի տախի 50 ար փարաւս սաթըլաճագ տըր :

Իլանսթըն պէճէր սաթըլը իշին, պի-
րինճի տէֆատա 5, իրինճի տէֆատա 2,
վե իւշիւնճիւ վե սայիր տէֆալարտա 1
էր զուրուշ այլնաճագ տըր :

Մեթոլա վե սայիրէ, իսթանպուլտա Պաղլէ Գաբուսու-
լարիճինտէ, գարաղօլխանէ իլե ճամիի շէրիֆ արտ եւ-
րինտէ քեային Շապըլ իսաննտա, Կարապետ 8. Փանոս-
եանն 18 նիւսիւսիւ օտաւընա կէօնտէրիլէճէ տըր :

ԲԵՍՄԻ ԹԵԼԵԿՐԱՖ ՕՍՄԱՆԼԸ ՖՕՆՏՕԼՍԸ

Լօնտրա, 2 յունիս.

Էսանը Ումուսիլիէ 50 տան 501-4 եա.

ԻՍԹԱՆԳՈԼ ԷՍՆԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԵ

Մայիս 21.	Գարանտը	54-29
» 23	Էն եիւքսէք	54-12
» »	Էն աշաղը	54-2
» »	Գարանտը	54-9
» 24.	Աշըլտը	54-5

ԹԵԼԵԿՐԱՖ ԽԱՊԵՐԻ

Փարիս, 1 յունիս.

Ճարանգֆորթ Տիյէթի գօմիթէսի, Գօնկ-
րէնին գապուլինէ բույի մուվաֆադաթ կէօս-
թէրմիշ, վե Պալիէրա վեքիւ Մ. Բէֆօր-
տէնին, Ամանեա հիւքիւմէթլէրի թարա-
ֆընտան վեքիւ թայիին գըլընմասընը թէք-
լիֆ իյլէմիշ տըր :

Պու կիւն Տիյէթի մէգըիւր թէքլիֆ հագ-
գընտա քէնտի գարարընը վէրէճէ տըր .
լաքին, Մօնիթէօրտէ օգընտուղունա կէօ-
րէ, մէգըիւր թէքլիֆի գապուլ իթմիշ օլմա-
սընճա շիւքէ ճայիլ տէյիլ տըր :

Բէսմի զագէթատա հէր նէ գատար գիք-
րի կէշմէմիշ իսէտէ, Բրուսիա իլե Ավրաթ-
րիանըն գօնկրէյի գապուլ իթմիթլէրի հէր
հալտէ սահի տըր : Լ. Թ.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՍԻՃԻՅՅԵ

Էվրօպա հալստիսլէրինճէ եէնի պիր
շէյ պուլունմայըպ, հէր քէս գօնկրէնին
նէթիճէսինէ պէքլէմէքտէ տըր :

Էվլէլէրի, զագէթալարտան պիր թա-
գըմլարը հարպա մէյլան կէօսթէրտիքլէ-
րի հալտէ, տիկէր թագըմլարը տախի,
մուղայիլինի իտտաա իթմէքտէ իտիլէր .
հալ պու քի շիմտի, հարպ օլմաղ տէյէն.

լէրտէն չօգլարը տախի, մատամ քի թէ-
տարիքեաթը հարպիյէյէ պու գատար
մէյտան վէրիլտի, վե իշլէրտէ պու տէրէ-
ճէլէրէ կէլտի, արթըգ պուլտան սօն-
րա, հէր հալտէ հարպ օլմաճագ տըր,
չիւնքի գօնկրէ քէք կիճ գալմըշ տըր, տի-
մէքտէ տիրլէր. վե պուլնա տախի իս-
պաթ, 1859 սէնէսի մուհարէպէսինտէն
պիր գաշ կիւն Էվլէլի տախի, մէյտան
պիր գօնկրէ լագըրտընը չըգտըգտան սօն-
րա, րէսմի զագէթալարըն, գալպա օլ-
մայաճագ տըր վատիլէրինտէ գուհուրա
կէլէն իտտապարընա լաղմէն, Ավսթրիա
թարաֆընտան իլսնը հարպ օլունտու-
ղուն մէյտանէ կէթիլմէքտէ տիրլէր :

Պու ճիւմլէ իլե տախի, գօնկրէնին
թէճէմմիլ իտէճէկինտէ հէման հիշ շիւք-
հէ գալմամըշ կիպի տըր. վե պիգ զանն
իտէրիլքի, ասայիշի հալին իսգատընա
պիր թարիգ պուլունտալիլէճէ տըր :

—Ամէրիգա ճիւմհուրու րէյիսի Մ.
Ճօհնսըն, կէշէնլէրտէ, արապլարըն սէր-
պէսթիյէթի հագգընտա, մէսուսանը
միլլէթ մէճիսինտէ վէրիլէն գարաւա գար-
շը կէլտիլինտէ, սէօլիւնիւ եիւրիւտէմէ-
տիլինտէն քիւշիւք տիւշմիւշ իտի. պու
տէֆա տախի, թըպըր եօյլէ պիր շէյ
թէսատիլ իթտիլինտէն, եանի Գօլ-
րատօ նամ մահէլլին անճագ օթուղ պին
նուֆուս սէքէնէսի վար իքէն, քէնտի
պաշընա պիր սանճագ վե հիւքիւմէթ
սայըմասընա մէճիս գարար վէրիլ իսէ-
տէ, րէյիսի միւշարիլէյս գարշը կէլմէք-
տէ տըր, չիւնքի նիգամնամլէրի ահքիւ-
մընճա, պիր մահէլլ սանճագ, ետիստ
այըրճա գանուլն վե իտալէ սահիպի օ-
լապիլմէք իշին, լա աղալլ տօգսան պին
նուֆուս սէքէնէսի օլմալը տըր. լաքին,
զանն իտէրիլքի, պու տէֆա մէճիս
քիւշիւք տիւշէճէ տըր. զերա, նիգա-

մա գարշը հարէքէթ իթմէք սէվտասըն-
տա կէզմէքտէ տըր :

—Իսթանեա տօնանմասընը, Շիլի իս-
կէլէլէրինտէն վալբարէզօյու վուրարագ
քիւլլի խասարը մուճիպ օլտուղու իշին,
Լօնտրա բարլամէնթօսուլտա լաֆգը կէշ-
միշ, վե պարպարըգ աոտ օլունմուշ ի-
տի. պու տէֆա իսթանեա բարլամէնթօ-
սուլտա շու իուսուսուլն լագըրտընը կէշ-
տիլինտէ, իսթիլիյէ վէքիլի օլան զաթ,
« Ինկիլթէրա ինստիյէթի պաշգատընա
վաղ իթմէքտէն իսէ, Էվլէլա քէնտիսի
իճրա իյլէսին, Վալբարէզօ հագգընտա
սէյլէտիքլէրինտէ եանըշ լագըր վարտըր .
լաքին, վէլէվ օլմասա տախի, տահա մու-
ալիսարէն վուղուա կէլէն Բիօ-ժանէյ-
րիօ վե Հայիլթի հատիսլէրինի տէր խա-
թըր իյլէսէ քեաթի տըր. տէմիշ տըր :

—Ապրիլ 28 թարիլիլէ Պօմպայտան
այընան իսպլէրէ կէօրէ, Պուլսարա Էմի-
րի իլե Բուս ասիլէրլէրի պէյնինտէ պազը
միւտարէպէ վուղու պուլուպ, Բուսլա-
րըն զալէպէ իթտիքլէրի վե Պամարգանտ-
տաքի Բուս էլլիսինի մահպէսէ իլգա իյ-
լէտիքլէրի հալստիսաթտան տըր :

—Սօֆուլուգ կիպի ֆէնա պիր շէյ
օլամաղ, վե հալեա նիշէ միլլէթլէրին վե
տէվլէթլէրին խարապիյէթինի պայիս
օլան, պիր թագըմ սօֆուլարըն պու-
լունմասը, վե մէրամլարընը իճրա իտէ-
պիլմէլէրի տըր :

Ուլաճ սինօրլարընտա Պօթիւզանի
նամ մահէլլտէ պուլունան քեաթիլէյի
Եհհուտիլլէրի մայիս 2 սինտէ գաթլ ու
իտամ իթմէք նիյէթի ֆասիտէսիյէ, պիր
թագըմ սօֆուլար պէյնլէրինտէ կիզլի
իթթիլիֆագ իթմիլէր իսէտէ, հիւքիւ-
մէթին մալիւմու օլարագ, շու պարպար-
լըղըն էօնիւ ալընմըշ տըր :

ԵՄԹԱ ԹԵԼԵԿՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԵՐԻ

Մանչեսթեր, մայիս 30 տա չէքիմիշ, վէ յունիս 1 տէ կէլմիշ:

Բամուղա տայիր մանիֆաթուրա բէք իյի հալտէ, վէ իսթէնմէքտէ, պիր բէնա իւսթէ գոյմուշ տուր, վէ տահա եիւքսէլմէսինէ մէլլան կէօրիւնմէքտէ տիր. թիգլոթ 16, վէ մահուտի 17:

Մանչեսթեր, յունիս 2տէ չէքիմիշ, վէ յունիս 4տէ կէլմիշ:

Բամուղա տայիր մանիֆաթուրա դայէթ իյի հալտէ, իսթէնմէքտէ, ֆիյաթը եիւքսէլմէքտէ, պիր բէնա տահա իւսթէ գոյմուշ, մանիֆաթուրա մէվճուտ եօգ, թիգլոթ 17, վէ մահուտի 18:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏՃՈՒԼԻՑԷ

Թիւմարէթ նազըրը տէվլէթուլ էտհէմ. բաշա հազըրէթլէրինին սայ ու իգլ տամարըլա, Սուլթան-Պայէզիտ ճաւիի շէրիֆի իթթիսալինտէ պիր տայիրէյի մախսուսէնին նէվատիրլսանէ (միւլէ) օլաճաղը, վէ թիւքիյայա մախսուսէնվայի էշէայի նատիրէ վաղ օլունաճաղը հավատիստէն տիր:

— Պէլճիդայա ազիմէթ իթմիշ օլան աթուլթէթուլ ֆէմալ էթէնտի հազըրէթլէրի, քէնտի մէմուրլիյէթլէրինի պիւթիրտլքտէն սօնրա ֆարիսէ կէլմիշ օլտուղունտան, մայիս 21 ինտէ, Տէվլէթի ալիյէ սէֆիրի տէվլէթուլ Սաֆվէթ բաշա հազըրէթլէրի պիրլէքտէ օլտուղունհալտէ, հուլուրի իմբէրաթօրիյէ չըգմըշ տըր:

— Ճիւմաա իրթէսի ախշամըսը, ինկիլիզ սէֆարէթլսանէսինտէ, Մըսըր վալիի ալիսի հազըրէթլէրիյէ, վիւքէլայի ֆիլիսամ, վէ մէմուրլինի քիրամ հազարաթընա պիր պիւլիւք զէյաթէթ. քէշիտէ օլունմուշ տուր:

— Տէր-սաատէթէ կէլէճէլինի պիւլտիրմիշ օլտուղունմուլ ասաթիրի Մըսրիյէտէն ալթը պին նէթէրի բազար կիւնիւ կէլմիշ տիր:

— Մա մէմուրլիյէ իշիթտիլիմիզէ նազարէն, թարաֆը Սալթանաթը սէնիյէտէն, Մ. Միսայիլիտիսին եազընտա սէպիլի թախլիյէսինէ լուլթի ու քէրէմ պուլլուլաճազ տըր:

Պիր բիվայէթէ կէօրէ, Բուժ բաթըրիքիսանէսի սօնրատան նէտամէթ կէթիւրէրէք, վէ թարաֆընտան պիրիսինի կէօնտէրէրէք, պիր իթիզարնամէ թագտիւմ իթտիլի թագտիրտէ, Բաթրիք էֆէնտիլին իսլաս իտէճէլինի անլաթտըրմըշ իսէտէ, Մ. Միսայիլիտիս, իսամիւնին նուլթուղուլա մահպէստէն չըգմազտան իսէ, միւլտտէթի թէքմիլ օլանա գատար օրատա գալմազըղը թէրճիհ իտէճէլի ճէվապընը վէրմիշ, վէ մէգթիւր

թէքլիֆի թահգիր իլէ բէտտ իթմիշ տիր. էկէր միւմայիլէյին շու հարէքէթի սահիհ իսէ, մէտհէ շայան տըր:

Պազըլար, շիմտի տէվլէթտէ զազէթալար իշին եա նիզամաթ վար իտուկինի, վէ եախօտ նիզամաթըն ահքեամընը պիլմէտիքլէրինտէն, պիր զազէթաճը պիր թագտիրաթտա պուլունուր իսէ, պիր գաշ տիւրիւ միւլազաթ շէքէր, վէ հաթթա զազէթասը տախի գաթաթտըրըրըր զանն իթմէքտէ տիրէր. հալ պուլ քի պուլ եանըշ տըր, շիմտիքի նիզամանմէ ահքեամընճա, պիր զազէթանըն գաթատըրմասը բէք կիւճ տիր. չիւնքի բէք պիւլիւք, եանի իթթիլալը մուճիպ օլունճու պահալար տէրճ իթմիշ, վէ տէվլէթէ իսիյանէթէ չալըշմըշ օլմալը տըր. եօխսա, ուլֆազ թէֆէք թագտիրաթլար իշին, իւլ ճէգատան անճազ պիրիլինի չէքմէսինէ հիւքմ օլունուր. մէսէլա, եա պիր մըգտար լիրա ճէգայի նագտի վիրմէսինէ, եա պիր վազըթ մահպէստէ գալմասընա, վէ եախօտ զազէթանըն պիր գաշ հաթթա չըգմամասընա, նասըլ քի, Մ. Միսայիլիտիս քէնտիսի մահպէստէ պուլունուղուլ թագտիրտէ տախի, Սնաթօլի նամ զազէթասը, հէր նէգատար, պիրգաթ քէնտիսի տէվամ իթմէք իսթէմէտիլինտէն չըգարըրմամագտա իսէտէ, Ալիթթապ նամ զազէթասը, տէվամ իւզըն, եինն քէնտի իմգասըլա թապ ունէշ օլունմագտա տըր:

— Ամբիգա տօգթօրլարընտան տօգթօրկ. Գալուստեանըն էշլիյէթ ու լէյազաթընը, վէ Ամբիգա օրտուսունտա իսայի վազըթ իւրամէթ իթտիլինի մուգատտէմէրի պիրտիրմիշ իտիր:

Միւմայիլէյ սօգթօր, իսթանպօլտա Մուսալլատա, Նըշանճը ճատտէսինտէ, Ճիւճէ-չէշմէսի իթթիսալինտէ վազը 79 նիւմէրօլու իսանտէ, չարչէմպիհ վէ Ճիւմա կիւնլէրի սաաթ 4 տէն 8 է գատար իսայրընա քէյիսիլլէրէ պագմագտա օլտուղունտան, իլանընա իթիպար գըրընտը:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲՆԻՖ ՊԻՆՑԻԻՖ ՊԻՐ ԻՇ

Բաթրիքիսանէտէքի պուլունան շիւլտիրի հէյէթին նասըլ թէշթիլ օլունտուղու, վէ քիմէրտէն միւրէքքէպ պուլունտուղու, վէ մէմուրլիյէթլէրինին, շէյլէ պիր մուվագգաթ սուրէթտէ օլտուղու հէր քէսէ մալիւմ տուր:

Շու հէյէթին թէշթիլինտէն պէրու, էհալի գահրընտան նաշի, միլլէթ լազըրտըսըն տախի լիսանընա տըմագըղըն, սիւքիւթի իթթիլար իյլէմիշ օլունպ, վէ զազէթալար իսէ, բաթրիքիսանէճէ եազմայա շայան հիւ պիր շէյ կէօրէմէտիրէրինտէն սուս տուրմագտա, վէ քէն

տի սիւթուլարընը, սայիր պահալար իլէ տօլտուրմագտա իտիրէր. հալ պուլ քի մէգթիւր հէյէթին, զանն իտէրիզ քի պագը ազալարը, ումտուղալըր ազամէթ վէ մէմուրլիյէթլէրինճէ էհէմիլիյէթի կէօրէմէտիրէրինտէն, վէ պէլքի եազընտա միլլէթ քէնտի մէճիսիլլինն նայիլ օլունտա, քէնտիլէր իսէ, հիւ պիր շէլլէթ գազանմագըղըն, վէ թարիլիլէրտէ գայտա շայէթէ հիւ պիր շէյ պըրամագըղըն կէրի չէքիլմէյէ մէճպուր օլունլար տէյի գօրգտուլարընտան, քէյ պէյէպէէ էշէէպէէ, վէ էհալիյէ քէնտիլլէրին կէօս թէրմէք իսթէմիշլէր տիր:

Պու ալէմտէ, տայիմա պիւլիւք տտէմէր, պիւլիւք շէյլէր տիւլիւնիւպ, վէ պիւլիւք իշլէրէ էլ աթարլար. մէգթիւր հէյէթէթ տախի քէնտի գուվլէթինն կէօրէ պիր պիւլիւք իշէ էլ աթմագ իսթէմիշ, վէ օլ պասպտէ բէք չօգ թէֆէքթիւր տէրեալարընա տալմըշտըր:

Բաթրիքիսանէյի նիզամընա գօյսա, հէմ բէք կիւճ վէ հէմտէ քէնտիսի օրատա մուվագգաթ սուրէթտէ տիր. Փրկիչի նիզամընա գօյսա, հազըր փարա իսթէր, հալ պուլ քի հազըր փարա եօգ. մէթթէպլէրի նիզամընա գօյսա, հէմ հուղուղունտան եօգարը տըր, վէ հէմտէ գուլտէթինտէն. Տիգրանեան Մկրտիչ վարդապետ մէսէլէսինի թէմիզէսէ, էվլէլքի վարչուլ թիւլարը կիւճնտիրմիշ օլուն. իրըմեան մէսէլէսինի թէմիզէսէ, էօնիւնէ պիր չօգ կիւճիւքլէր չըգաճազ. Էրզրում առաջնորդու ալէյհինտէ կէլէն մահսէրլէրի կէօզտէն կէլիւսէ, պիր չօգ արպէտալար դօրաճազ. Մըսըրտաքի Մկրտիչ եպիսկոպոսուն եաթաղարընը թէֆթիշէ չըգըշա, պիր գաշ զաթլարըն իսթըրլարընա թօգանմըշ օլաճազ. Չարսանճախ իշին թէմիզէմէյէ գալըրշա, Պապը-Ալիյէ ճէվապ վիրէճէք գատար մալիւմաթը եօգ... Գըպըրա մուլարազասընը թէմիզէսէ, պէլքի իքի բաթրիք արա եէրինտէ պիր մուլարազա բէյտա օլուն. Գայսէրիյէ նիզասընը թէմիզէսէ, քէնտի գուլտէթինտէն եօգարը տըր. չիւնքի, օթուլ սէնտէն պէրու քէօքլէնմիշ օլտուղտան պաշգա, թարաֆէյինն համիլլէրինտէն իքի նէթէրի քէնտիսիյէ պիրլէքտէ պուլունմագտա տըր. փարա թօրլամեա չըգըշա, քիմսէ պէշ փարա վէրմէտիրտէն պաշգա, հէր քէս, նէլիտէ տիր Սահմանադրուլ թիւն տէյի սիւլալ իթմէյէ գալըրշաճազ տըր, վէ զայրիհիւմ, վէ զայրիհիւմ:

Պու արատա պիրտէ Տարեգարճ սէսի չըգմեա, վէ իլանլարը կէօրիւմէկէ պաշլատըր, պուլուն մէնինէ գալըրշալար, ազըլ լըլըգ տէյի. հիւ պիրմէգլիքտէն վէ իշիթմէգլիքտէն կէլլէլէր, պէլքի մէմուրլիյէթլէրինճէ, Պապը-Ալի նէզտիլտէ պիր

